

УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ

між

Інститутом теоретичної фізики імені М. М. Боголюбова НАН України,
який представляє директор,
академік НАН України, професор, доктор фіз.-мат. наук *Загородній А. Г.*

та

Львівським національним університетом імені Івана Франка,
який представляє ректор,
професор, доктор фіз.-мат. наук *Вакарчук І. О.*

Преамбула

Інститут теоретичної фізики імені М. М. Боголюбова НАН України та Львівський національний університет імені Івана Франка, що надалі іменуються „Сторонами”, визнають за необхідне розширення наукових контактів та партнерства і постановляють таке:

Стаття 1

Дія цієї Угоди поширюється на всі структурні підрозділи Інституту теоретичної фізики імені М. М. Боголюбова та Львівського національного університету імені Івана Франка.

Сторони вирішили співпрацювати в таких напрямках:

- обмін науковими та науково-педагогічними кадрами з метою проведення спільних досліджень, виступів з доповідями, проведення лекцій і семінарів;
- спільні публікації;
- обмін інформацією, фаховою літературою;
- обмін студентами та аспірантами з метою навчання, стажування і наукових досліджень;
- виконання спільних проектів;
- організація та участь у спільних наукових заходах, таких як конференції, семінари, симпозіуми тощо;
- співпраця в рамках міжнародних програм.

Стаття 2

Реалізуючи обмін працівниками, аспірантами та студентами, Сторона, що приймає, забезпечує безкоштовне проживання, харчування або добові, а також покриває інші кошти, пов'язані з перебуванням гостей навчального закладу-партнера.

Стаття 3

Спільні заходи та діяльність Сторін реалізуються безпосередньо в рамках і на підставі цієї Угоди. Розширення сфери або зміну даної Угоди можна вносити у формі додатків або додаткових планів співпраці. Додатки можуть доповнюватися новим змістом і коригуватися впродовж терміну дії Угоди за взаємною згодою Сторін.

Стаття 4

Ця Угода вступає в дію з дня її підписання представниками обох Сторін. Угоду можна змінити за попередньою згодою Сторін. Угода діє впродовж п'яти (5) років і продовжується автоматично на наступних п'ять (5) років, якщо жодна зі Сторін в попередньо обумовлений шестимісячний (6) термін не виявить бажання розірвати її.

Стаття 6

Угода складена в двох (2) примірниках. Кожна Сторона одержує по одному (1) примірнику Угоди, які мають однакову юридичну силу.

Інститут теоретичної фізики
імені М. М. Боголюбова НАН України

Львівський національний університет
імені Івана Франка

Академік НАН України, професор,
докт. фіз.-мат. наук **Загородній А. Г.**

Професор,
докт. фіз.-мат. наук **Вакарчук І. О.**

Директор

Ректор

Дата:

Дата:

